

## 儀式の改善

英佛假協定を携へて  
英代表等羅馬を訪ふ

## 減税の無實

三言論 壓迫に  
抗議の聲明

## 一月入超減

## 正金各地支店

THE SUMITOMO BANK, LTD.  
Branches 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.  
218 California St., San Francisco, Calif.  
THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA  
400 L St., Sacramento, Calif.

## 日本

## 平和の鍵羅馬に

## 無產黨議員が

## 抗議の聲明

## 日本に始めて

## 藤本ビルブローカー銀行婦女會社

## 郷里送金

## 大堂春室

## 青木大成堂の雛人形

## 月齋人形各種

SACRAMENTO, CALIF.

STATE LIBRARY

CALIFORNIA

LIBRARY

STATE LIBRARY

CALIFORNIA&lt;/



# 全市一體に

チエスト氣分漲る

更に委員を増して

邦人部の猛運動

選舉區民に

外人を計上禁止

議員割當率に影響

カナサス州會に提案

大統領

メセード

委員を激勵

特別區域

選舉區民に

外人を計上禁止

議員割當率に影響

カナサス州會に提案

大統領

メセード



米國柔道界の巨擘

向つて右 南加 講道  
前四段 山内俊高氏

身長五尺九寸

体重一百石

早大出身

廣島縣人

中央は香港邊防師範

講道館四段

身長五尺九寸

体重一百石

身長



# 南加版

なつかしい舊山河に  
歸つて來た老詩人

管野衣川氏とその奥さん

聖林で閑寂な藝術的生活

長女死去

モネタ日會の計劃

裁縫學校卒業式

芝崎副領事出發

イチゴ苗ご自動車保險

自動車保險

ガターラー

地 方 色

覆滅の日

三木喬太郎

九弗十四弗

梅毒花柳病

小 声 广 告

大 き な 信 用

サ ン ビ ー ド ロ

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

大 き な 信 用

七つは「すした風都」がもどして急性肺炎になり新日本病院に入院。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

八日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

九日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

十日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

十一日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

十二日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

十三日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

十四日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

十五日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

十六日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

十七日午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式は開かれた。午後二時東本願寺で懇親会が開かれた。午後一時から新富尾ビルで裁縫學校卒業式を創立六週年記念講演會が開かれた。

日曜木) 日大廿月二年六和昭 (六)

# フレズノ廿四口 佛教學生會

セルマ學園

國の誕生日、各戸國旗ひ

十一時一十一時半 協議  
十一時半一二時

小さい廣告

セガサウンド

卷之三

宮内省御用達  
鶴木商店

1

日光熱は物質を淨化する成熟させる

ラツキーはいつも  
貴方の喉を保護します

日光が物を成熟させるることは誰でも知っています。ですから「トースト」するることは即ち紫外光線を含んでゐることです。皆さんが手にし得る最高の煙草ラツキーストライキスは收穫の最も：部分のみで、製造し更にこれを獨特の秘密製造法に依つて「トースト」してあります。生煙草が含むざらざらした刺駒物は「トースト」することに依つて除外され此刺駒物は他の煙草に使用されてラツキーストライキには則駒物は含んでいません。ですからラッキーがいつも咽喉を痛めないこそも不思議ではありません。

The image is a vintage black and white advertisement. On the left, a woman with dark, wavy hair is shown from the chest up, smiling warmly at the camera. She is wearing a light-colored, sleeveless dress. Her right arm is bent, and she holds a cigarette holder in her hand. To her right, there is a small circular inset image showing a person working on a boat in a harbor. On the far right, a pack of Luckies cigarettes is displayed, with the brand name clearly visible on the front. The overall composition is designed to appeal to a female audience.

This block contains a grid of Japanese newspaper advertisements from the early 20th century. The ads are arranged in a grid format, each with its own title and contact information. Some notable entries include:

- 謝火災御見舞** (Fire Insurance Company Ad)
- 会葬御禮** (Funeral Service Ad)
- 中原歯科医院** (Chiba Dental Hospital)
- 佐市支社** (Branch Office of a company)
- 台湾東商會** (Taiwan East Chamber of Commerce)
- 自動車保管** (Automobile Storage)
- B. & G. GARAGE** (B&G Garage)
- 善次郎の醜病療養石** (Dr. Sanjirō's Ugly Disease Treatment Stone)
- 橋場病院** (Kōjō Hospital)
- 坂本竹吉** (Sakamoto Takeji)
- 大蝶文吉氏** (Mr. Ōmatsu Monji)
- 日本人病院** (Japanese Hospital)
- 河村歯科醫院** (Kawamura Dental Hospital)
- 王府支社** (Branch Office of Wang Fu)
- 藤森醫院** (Fujimori Hospital)
- 辻寫眞館** (Tsujisai Photography Studio)
- 中村時計店** (Nakamura Clock Shop)
- 洲美樓** (Oshimaru)
- スノ小此木病院** (Snō Koseki Hospital)
- 布市支社** (Branch Office of布市)
- 大木八重子** (Yasuko Ochiai)
- 死亡廣告** (Obituary)



The Largest English Section  
Published Daily by  
Any Japanese Paper  
On This Continent

# The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

NUMBER 11,253.

Entered at the San Francisco Post  
Office as Second Class Matter

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, THURSDAY, FEBRUARY 26, 1931.

Copyright 1931 By The  
Japanese American News

A Newspaper For All  
People Interested in the  
Welfare of Japan and  
The Japanese People

Per Month \$1.00  
Per Year \$11.00

## READERS' FORUM

## 166 ATTEND SAC'TO YPC CONFERENCE

### Northern Sectional Gathering Proves Big Success

(Expressions of ideas on any subject of interest to the second generation will be welcomed by the editor. Contributions should be less than 500 words if possible. —The Editor.)

"Second generation this, and second generation that," we hear everywhere. But look what's happening while most of us are groaning! From "bad little boys and girls" we are rapidly growing up into young men and women taking keen delight in social, athletics, and club activities. Some of us are already at that stage when we form business men's groups and Citizens' leagues.

To wit, take a glance at the Young People's directory idea now being sponsored by the English section of this paper. Almost 200 clubs are already listed in California alone.

From Seattle comes the following interesting, helpful and appreciative letter written by Mr. Welly Shibata, Managing Editor of the Japanese American Courier, a weekly paper printed in that city. Mr. Shibata lists organizations in that vicinity alone! —CONGRATULATIONS, SECOND GENERATION MEMBERS OF THE NORTHWEST! —A. M.

"Editor, the English Section:

"Having been on a trip to Eastern Washington, I returned to Seattle today and notice in your worthy columns that you are now compiling a directory of Japanese young people's groups throughout the United States.

"Allow me to laud your efforts as an interesting and praiseworthy one. Your directory, when completed, will contain a bit of valuable information not easily gotten. It will also serve to show the scope and extent of Japanese young people's activities throughout the United States.

"Since undoubtedly you wish to make this directory as complete as possible, I am inserting a little story in the coming February 28 issue of the Courier and hope that the various organizations in Washington to whom the paper goes will seize the opportunity of cooperating with you by filing detailed information of their respective activities with you.

"In the meantime, the following will serve as a list of organizations that I know in Washington. This will give you the names at least of the young people's groups functioning in this state:

Seattle, Wash.: Associated Businessmen's club, Japanese Student club, Fuyo kai, Seattle Japanese Girls club, Taiyo club, Nippon A. C., Waseda Alumni Association, Ginsel, Lotus Seinen kai, B.Y.P.U. World Wide Guild, Christian Endeavor, Epworth League, Girls Service Guild, Federated Northwest Seinen kai, Seattle Progressive Citizens League, Green Lake Seinen kai, South Park Seinen kai, Satsuki kai, Youth League, Young Girls Society.

Tacoma, Wash.: Tacoma Japanese Seinen kai, Methodist Girls, Tacoma Girls club, M. E. Boys club, Y.W.B.A.

Yakima, Wash.: Amikay Girls club, Wapato, Wash.: Wapato Japanese Girls club, Epworth league, Yakima Valley Young Men's club.

Spokane, Wash.: Epworth league, Comrade league.

Bellevue, Wash.: Bellevue Seinen kai.

Auburn, Wash.: Valley Civic League.

Vashon, Wash.: Vashon Seinen kai.

Pike, Wash.: Pike Seinen kai. "I shall be glad to cooperate with you in any way possible to make your 'Nenkan' a success."

"Very truly yours,

Welly Shibata  
Managing Editor of The Japanese American Courier of Seattle."

### YMCA 'B' Team Trounces Mt. View Kyowa Men, 36-31

Last Sunday afternoon, the Y.M.C.A. "B" team trounced the Mt. View Kyowa "B" quintet, 36-31, in an exciting basketball battle held at the French court.

The game was decided after playing five extra minutes. At the end of the fourth quarter, the score was 31-all. Two field goals sank by Jiro Shimamoto and Nobu Nishimoto of the "B" team and a free-throw brought victory to the locals.

### WANT AD

Newsboy Wanted  
BOY WANTED—To deliver The Japanese American News after school. Good pay. Inspire Mr. Ichimaru Phone Prospect 0238.

Candies, Ice Cream  
Sandwiches Light Lunches  
Willy's Sweet Shop  
Will K. Ito, Prop.  
1601-A Post St., San Francisco  
Phone: Fillmore 9619

Featured in the Japanese section

### WINTER PLAY IN JAPAN

Three enthusiastic little boys busily engaged in making a huge snow-man on Tokyo's famous "Ginza-dori" after a recent severe snow storm.



### CORRESPONDENT SENDS SOUTHLAND JOTTINGS

[Special to Japanese American News]

SACRAMENTO, Feb. 25.—Carrying out the theme of the conference, "Jesus' Way, All the Way," the Sacramento Y.P.C.C. sectional conference held in this city Saturday and Sunday inspired exactly 166 delegates from all over the valley and came to a successful close with a memorial service for the late Rev. S. Kato and installation of new officers held Sunday afternoon at the Westminster Presbyterian church.

Miss Alice Kambara was elected chairman for the 1932 sectional conference at the cabinet meeting of the conference held Saturday afternoon. She will be assisted by Gerald Kobayashi, vice-chairman; Miss Elaine Oki, recording secretary; Miss El Yoshima, corresponding secretary; and John Oki, treasurer.

[Special to Japanese American News]  
LOS ANGELES, Feb. 24.—Sixteen judo matmen will leave here March 6 to participate in the Northern California Judo tournament which will be held in San Francisco March 8. Loomis; Miss Helen Saita, Walnut Grove; Miss Ruth Dekuzaki, Florin; and Miss Ayako Yoshimura, Vacaville.

Many delegates representing various sectional conferences affiliated with the Northern California Y.P.C.C. attended the Sacramento gathering this year, among whom was Miss Mary Maekawa, member of the Dunsmuir American Epworth league, who received the honor of being the delegate from the farthest point, Dunsmuir is near the Oregon-California boundary line, and the Maekawa family is the only Japanese there.

The edition will display the Southland's second generation literary talent at its best, for according to the English editors, only the best of the writings submitted will be printed.

L. A. PAPER HAS NEW PAGE

LOS ANGELES, Feb. 25.—Owing to unforeseen difficulties, the first literary edition of the L. A. Japanese American has been postponed one week. It is to be issued on Sunday, March 1, instead of Sunday, February 22.

The edition will display the Southland's second generation literary talent at its best, for according to the English editors, only the best of the writings submitted will be printed.

JAPANESE VISITS HOSPITAL

Among the students in the psychology class taught by Professor W. H. Roberts of the University of Redlands, was Kenji Fujihara visiting the Loma Linda sanatorium. He and the others heard the staff of the hospital give lectures, and later they inspected the outstanding Loma Linda collection of human embryos.

MISSES WAKAMATSU HONORED

When the Chi Alpha Delta sorority following their usual custom gave a freshman for new U.C.L.A. co-eds, at Miss Lillian Ando's home, the guest of honor was Miss Frances Wakamatsu. She was the only Japanese woman to register this semester; she graduated from Poly high.

ENTRANCE FEE, \$5

KAWASHIMA HONOR PUPIL

The conference was opened with a short greeting speech by the former chairman, George Oyama, at the Saturday luncheon. After taking a group picture in front of the magnificent Presbyterian church where the conference took place, Dr. Francis spoke to the group at the scholarship society.

The San Francisco Tennis club has just finished the club's singles tournament with the following results:

CLASS A

F. Shimura def. Miho, 6-3, 6-3; Onmya def. Kayahara, by default; Furukawa def. Onmya, 6-0, 6-3; Kasugai def. Shibusawa, by default; N. Shimura def. Tabane, 6-3, 6-3.

Semi-final: F. Shimura def. Furukawa, 6-2, 6-3; N. Shimura def. Kasugai, 6-3, 6-2.

Final: N. Shimura def. F. Shimura, 6-2, 6-4.

CLASS B

Yamanaka def. Yamaguchi, 6-2, 6-2; Miss Leslie Suyenaga def. Yamakawa, 6-4, 7-5; Baba def. Yamate, by default; Teshima def. Yamazaki, 5-7, 8-6, 6-3.

WILL SELECT  
TENNIS ACES

Elimination Matches for Big Tilt to Begin Sun.

To select players for the North

South tennis tournament scheduled to be held in Los Angeles under the auspices of the Los Angeles Tennis club on Easter Sunday, April 5, the San Francisco Japanese Tennis club will start elimination contests beginning this coming Sunday, March 1, at the Domingo court, in

ENTRANCE FEE, \$5

ARE YOU  
SICK,  
UNCLE  
WIGGLY  
?



### YMWA HOLD CONCLAVE IN WATSONVILLE

### Fred Nitta Elected Head of Coast District

[Special to Japanese American News]

WATSONVILLE, Feb. 25.—Fred Nitta, a young Buddhist leader in Watsonville, was elected president of the Coast District Chapter of Y.M.B.A. federation at the third semi-annual conference held here Sunday afternoon in conjunction with the Coast District Y.W.B.A. league.

Other newly elected officers of the Y.M.B.A. are:

Morris Asanuma, San Jose, vice-president; Loui Waki, Watsonville, treasurer; Noboru Tanimoto, San Jose, secretary in Japanese; Frank Yamasaki, San Jose, secretary in English; Chicky Hinaga, San Jose, athletic manager.

NEW Y.W.B.A. OFFICERS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman.

THE CONFERENCE WAS ATTENDED BY MORE THAN 150 YOUNG BUDDHISTS

The officers of the Y.W.B.A. who were elected at the local meeting are:

Beatrice Hayashi, Watsonville, president; Rose Shirachi, Salinas, vice-president; Florence Handa, Watsonville, secretary; Daisy Yamamoto, Watsonville, treasurer; Yoneko Ishikawa, San Jose, reporter; Aiko Hattori, Monterey, athletic manager; Grace Fujino, San Jose, social chairwoman